

## Ergänzung zur Betriebsanleitung für Sonderkonstruktionen Supplement to installation instructions for special designs

Gerätetyp / Type

BK 37 A/7 (CL 600)

Diese Ergänzung enthält abweichende Informationen zur unten genannten Betriebsanleitung und gilt nur in Verbindung mit der Betriebsanleitung.

This supplement contains information that differs from the installation instructions below and is only valid in conjunction with the installation instructions.

### Mitgeltende Dokumente / Applicable documents

Betriebsanleitung / Installation instruction

BAN 808561-03

### Abweichende Informationen / Different information

#### Einsatzgrenzen / Pressure & temperature ratings

**Kennzeichnung / Marking** gemäß Gerätetypenschild / According to device name plate

ASME B16.5 CL600 Material Group 2.2

PMA	bar(g)	99,3	84,4	71,3	63,2	58,9
TMA	°C	38	100	200	300	400
PMA	psi(g)	1440	1224	1034	917	855
TMA	°F	100	212	392	572	750
Δ PMX	bar	45				
	psi	653				

#### Druckgeräte-Richtlinie / Pressure Equipment Directive

BAN

Fluidgruppe / Group fluids

BAN

#### ATEX-Richtlinie /ATEX Directive

BAN

#### Werkstoffe / Materials

**Maße und Gewichte / Dimensions and weights**

BAN

#### Anzugsmomente / Torques

Teil /Item	Benennung / Designation	Anzugsmoment / Torque [Nm] / [ftlbs]
<b>A</b>	<b>Sechskantschrauben / Hexagon screws</b>	<b>30 / 22,1</b>
B	Verschlusschraube / Sealing plug	120 / 88,8

**Schmieren Sie die Gewinde und Kopfseiten der Sechskantschraube Teil A mit temperaturbeständigem Schmierstoff.**

**Der Schmierstoff muss die gleichen Eigenschaften aufweisen wie OKS®217.**

**Apply high-resistant lubricant to all threads and bearing faces of screws.**

**The lubricant must have the same properties as OKS® 217.**

## GESTRA AG

Münchener Straße 77, 28215 Bremen, Germany  
Telefon +49 421 3503-0, Telefax +49 421 3503-393  
E-mail info@de.gestra.com, Web www.gestra.de